



Actualités dans les écoles publiques de NYC

اعرض هذه الوثيقة باللغة العربية

এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন

查看本文件的中文版

Consultez ce document en français

Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen

이 문서를 한국어로 보기

Consulte este documento en español

یہ دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں

Перевод документа на русский язык

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

Jun 2025

Cette mise à jour pour les familles fournit des informations importantes concernant la fin de l'année scolaire 2024-2025 du Système des écoles publiques de la Ville de New York (NYCPS), le programme Summer Rising, les cours d'été, le programme Summer Meals, les programmes d'été de la Ligue sportive des écoles publiques (Public Schools Athletics League - PSAL) ainsi que les ressources pour soutenir la lecture en été.

Table des matières

- [Fin de l'année scolaire 2024-2025](#)
- [Programme Summer Rising](#)
- [Programme Summer School](#)
- [Programme Summer Meals](#)
- [Sports d'été](#)
- [Programme Summer Reading](#)

Fin de l'année scolaire 2024-2025

Le dernier jour d'école est le **jeudi 26 juin 2025** ! Allez sur schools.nyc.gov/calendar pour découvrir les dates importantes du mois de juin, notamment celles des examens Regents et les jours de fermeture des écoles en raison des jours fériés.

Programme Summer Rising

Préparez-vous pour une aventure d'apprentissage pendant l'été ! Le programme Summer Rising commence pour tous les participants le **2 juillet** et se déroule du lundi au vendredi, de 8h à 18h. Les programmes se terminent le 15 août pour les élèves des grades K-5 ou le 8 août pour les élèves des grades 6-8. **Le programme Summer Rising sera fermé le vendredi 4 juillet 2025 pour Independence Day.**

Si vous avez accepté l'offre de place de votre enfant pour le programme Summer Rising avant le 8 mai, vous recevrez plus d'informations d'ici le premier jour du programme. Vous pouvez aussi consulter schools.nyc.gov/SummerRising pour vous tenir au courant de tous les détails du programme.

Programme Summer School

Chaque année, durant les mois de mai et de juin, les enseignants évaluent les progrès des élèves afin de déterminer s'ils peuvent passer dans la classe supérieure. Les familles des élèves qui n'ont **pas** encore fait de progrès suffisants seront informées par courrier à la **mi-juin**.

Si votre enfant est dans une classe des grades 3-8 et ne se voit pas accorder le passage en classe supérieure en juin, il ou elle devra suivre des cours d'été. Si votre enfant n'a pas reçu de place pour un programme Summer Rising, il ou elle ne participera qu'à la partie théorique. Des instructions détaillées sur les dates et les horaires seront indiquées dans le courrier. À la fin des cours d'été, les écoles prendront une décision finale concernant les niveaux de grade des élèves pour l'année prochaine.

Programme Summer Meals

Lorsque l'école est fermée, les élèves peuvent toujours profiter d'un petit déjeuner et d'un déjeuner gratuits ! Du **27 juin au 29 août**, le programme gratuit Summer Meals du NYCPS propose des repas gratuits dans toute la ville de New York pour toute personne âgée de 18 ans ou moins. Les repas sont disponibles dans certaines écoles publiques de NYC, piscines communautaires, bibliothèques et dans certains parcs. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire à l'avance ou de présenter une pièce d'identité — vous n'avez qu'à vous rendre sur un site de distribution du programme Summer Meals pour profiter d'un repas. Les dates, sites, horaires et menus peuvent varier ; consultez schools.nyc.gov/summermeals pour obtenir les dernières informations.

- **Dates** : du vendredi 27 juin au vendredi 29 août 2025 (il n'y a pas **de service de distribution** le vendredi 4 juillet 2025)
- **Heures d'ouverture** : petit déjeuner de 8h à 9h15 | Déjeuner de 11h à 13h15

Programme PSAL pour le lycée axé sur les sports d'été, la remise en forme et les loisirs

Cet été, les élèves du NYCPS entrant dans des grades 9-12 à l'automne 2025 peuvent s'inscrire dans le programme de la Ligue sportive des écoles publiques (PSAL) pour le lycée axé sur les sports d'été, la remise en forme et les loisirs ! Les participants bénéficieront d'un entraînement sportif gratuit, d'un développement des compétences sportives spécifiques, d'activités de loisirs dans certains sites des cinq boroughs. Le programme se déroule du **lundi au jeudi de 15h à 18h**, et sera réparti en deux sessions :

- **Session 1** : du 14 au 29 juillet
- **Session 2** : du 30 juillet au 14 août

Les élèves peuvent retrouver les détails du programme et s'inscrire au programme de l'été 2025 sur psal.org/events-and-standings/summer.aspx. Les élèves peuvent s'inscrire dans n'importe quel site PSAL cet été, quel que soit l'endroit où ils sont inscrits durant l'année scolaire normale. Cependant, les élèves doivent choisir un seul site et un seul programme par session.

Programme Summer Reading

La lecture, comme n'importe quelle compétence, exige de la pratique ! Au cours de l'été, lire avec votre enfant peut l'aider à continuer à développer ses compétences en lecture et en écriture et lui permettre d'éviter toute perte d'apprentissage qui pourrait survenir durant le temps passé en dehors de la classe.

Cet été, découvrez des milliers de livres numériques et de livres audio en plusieurs langues grâce à la bibliothèque numérique pour toute la ville sur Sora. Connectez-vous à Sora grâce à vos identifiants sur soraapp.com/library/nycschools.

Vous pouvez retrouver des conseils pour lire à la maison, des livres recommandés pour les élèves de tous les niveaux de grade, des activités à faire à la maison, notre guide pour Summer Reading, et bien plus encore sur schools.nyc.gov/LiteracyResources.